

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

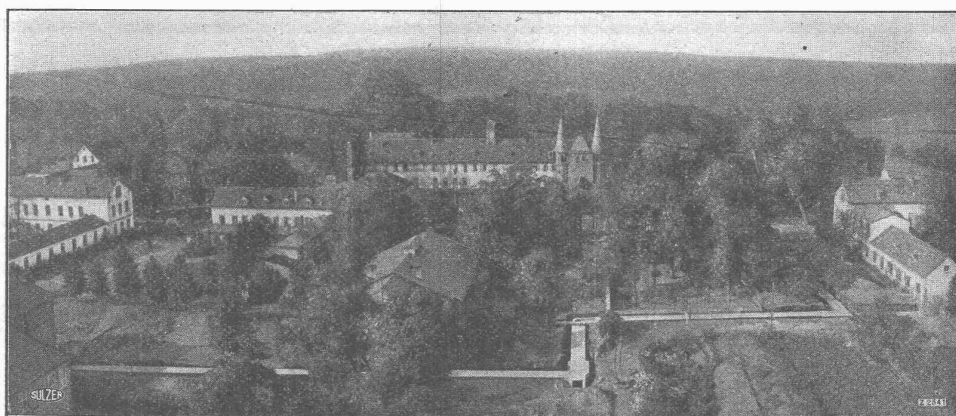
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

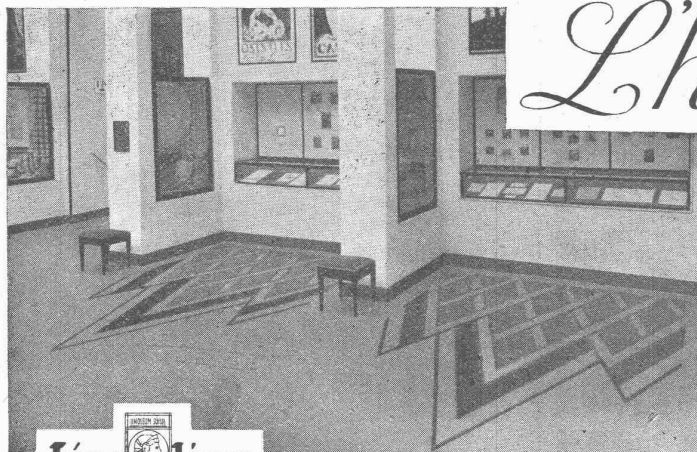


Irrenanstalt Stephansfeld (im Elsass). — Im Vordergrund Heizungskanal.

## FERNHEIZUNGEN

Heizung ganzer Gebäudekomplexe von einem zentralen Kesselhaus aus.

**GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR**



**Linoléum**  
**Helvetia**  
GIUBIASCO (SUISSE)  
tient sa promesse

Exposition Internationale des Arts  
décoratifs et industriels modernes  
Section Suisse · Paris 1925

*Grand Palais, rez-de-chaussée, Exposition des  
arts graphiques, Supership-linoléum-mosaïque*

## L'harmonie

entre le plancher et l'intérieur obtenue par le Supership-linoléum-mosaïque.

Le rêve des architectes et des artistes décorateurs s'est enfin réalisé. Les inventeurs du Supership-linoléum-mosaïque nous ont dotés d'un plancher qui laisse toute latitude pour le choix du motif et du coloris, car les différentes figures qu'on y découpe à volonté peuvent être rapportées les unes dans les autres ou à côté des autres pour ainsi dire sans joints. Le Supership-linoléum mosaïque est de durée illimitée et il satisfait au plus haut degré aux exigences de l'hygiène.

**S.A. du Linoléum à Giubiasco (Suisse)**

**Agence à Zurich, 50 Bleicherweg 50 - Téléphone Selnau 69.30**

Exigez notre brochure No. 3 „L'art décoratif“

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
1. Septemb.	Lienin, Gasthaus Rössli, Allschwil	Rohbauarbeiten für den Turnhallen-Neubau in Allschwil (Baselland)
2. "	Arch. E. Mühlemann, Langnau (Bern)	Innenarbeiten und Installationen zum Schulhaus-Umbau in Goldbach (Bern)
5. "	Bahningenieur (Delsberg)	Sämtl. Bauarbeiten zu einem Wärterhaus im Mahlenwald, Strecke Biel-Sonceboz
10. "	Hochbaubureau S. B. B., Mittelstr. 43, Bern	Innenarbeiten u. Installationen z. d. Dienstwohnhäusern d. Unterwerks Burgdorf

# Expansit-Korksteinplatten

sind das einzig richtige Isoliermaterial für den Hochbau zum Wärme- und Feuerschutz.

Fabriklager bei

**Wanner & Co. A.-G. in Horgen.**

## Eine ideale Neuheit

für den

## Wohnungsbau

stellen die gesetzlich geschützten

## Holzfilz-Isolierplatten

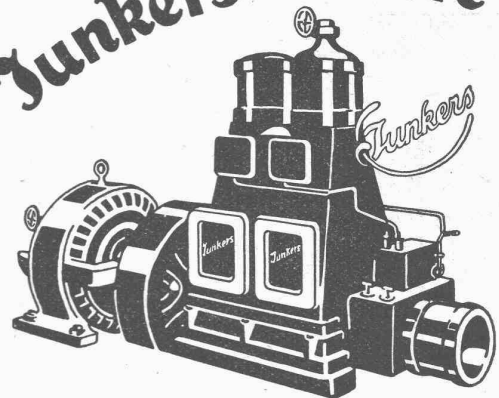
der Isolierwerke Koblenz, K. Schneble

in Koblenz (Aargau) dar, welche die denkbar höchste Isolierfähigkeit gegen Kälte und Wärme, Schallübertragung und Erschütterung besitzen und dabei das billigste unter den praktisch verwendbaren Isoliermaterialien sind. Für Neubauten und Umbauten, speziell als fusswarme, fugenlose Unterlagböden für Linoleum und Inlaid, für Wand- und Decken-Isolierung, besonders auch für Dachzimmer, sind unsere Platten unerreicht, nicht nur wegen ihrer ausserordentlichen Isolierfähigkeit, sondern auch wegen der leichten, sauberen Anwendung und der dadurch bedingten raschen Ausführung ohne grosse Störung d. Haushalts od. Geschäftsbetriebs.

Alleinige Fabrikanten:

**ISOLIERWERKE KOBLENZ in KOBLENZ**  
Kaufmännisches Bureau: Zürich, Bahnhofstr. 69, Tel. S. 93.20

## Junkers-Motore



Weitaus wirtschaftlicher als  
Elektrizität

Kompressorlose, vereinfachte Rohöl-Dieselmotore ohne Ventile, von geringem Gewicht und Platzbedarf.

Verlangen Sie Prospekt 9 durch die Schweizer Generalvertretung:

**Rubag**

Rollmaterial- und Baumaschinen A.-G.  
Zürich 1 Seidengasse 16

# Eisenkonstruktionen

Brücken, Hochbauten, Maste, Reservoirs, Krane, Stauwehre, Blecharbeiten etc.

**Wartmann, Vallette & Cie., Brugg** (Filiale in Genf)

# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: **KÄLTE**  
**WÄRME**  
**SCHALL**

## DIPLOLITH u. CEMENTSTEIN-FABRIK E. G. KÄPFNACH-HORGEN

Neue kompressorlose

### Deutzer - Dieselmotoren

Rohölverbrauch nur 170 gr per PS/Stunde.  
Weitaus vorteilhafter als elektrische Kraft.

### Zweitakt-Rohölmotoren

von 6 PS an.

Unübertroffene, einfache Konstruktion. Keine Ventile, keine Zündapparate, keine Wassereinspritzung.

GENERAL-VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ

**WÜRGLER, MANN & Co.**  
ZÜRICH-ALBISRIEDEN

**Haupt & Ammann, ZÜRICH**  
Warmwasserheizung  
vom Kachelofen aus  
Ist die Meiste und rationellste Heizung für einzelne  
Etagen und kleinere Villen.  
Ingenieur-Besuch, Projekte und  
Kostenberechnungen gratis.  
Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.



### HÖLZERNE DACHKONSTRUKTIONEN

Von Dr.-Ing. Th. Gesteschl

Dritte neubearbeitete und erweiterte Auflage  
Mit 623 Textabbildungen. 1923. Geb. 12 RM.

\*

Zu beziehen durch die

Gropius'sche Buch- und Kunsthandlung  
Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66, Wilhelmsstraße 90

**INGENIEURBUREAU**  
**G. SCHNEIDER, dipl. Ingenieur**  
Nachfolger von Dr. ing. Bertschinger  
**Bahnhofstrasse 57**  
Telephon: Selnau 81.16 **ZÜRICH**

Strassenbau, Wasserbau, Eisenbeton etc.  
Projekte, Bauleitung, Gutachten

**Mörtelzusatz**  
**BIBER**  
Seit Jahrzehnten bewährt  
Macht Verputz wasserdicht.



**Martin Keller  
& Co.**

**Wallisellen**  
(Zürich)

Telephon 64 u. 119

Für wetterfeste  
**FARBIGE  
FASSADEN**

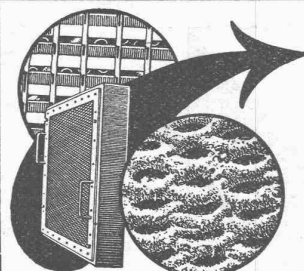
eignen sich nur die seit Jahrzehnten  
bewährten

### KEIM'schen MINERAL-FARBEN

Prospekte und Auskunft durch das  
Generaldepôt für die Schweiz:

**CHR. SCHMIDT**  
Zürich, Hafnerstr. 47  
Telephon: Selnau 39.16

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFFER** vormals  
**Bourry-Séguin & Co. ZÜRICH**  
1880. Gegründet.



**Goldene Medaille**  
Zürich 1894 Bern 1914

### Pat. VISCIN = Luftfilter

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren,  
Kompressoren, Motoren usw.

**BESTES FILTER DER GEGENWART**

**3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter**  
ausgeführt. Glänzende Resultate.

Broschüre No. S 304 kostenlos.

**VENTILATOR A.-G., STÄFA**

FRÜHER F. WUNDERLI, USTER UND A. KÜNDIG, ZÜRICH/BASEL.



## Isolier-Kronengrund

mit Zusatz von Kronenweiss

isoliert alle Teerölfarben, Karbolineum, Anilin-farben, verräucherte und verrusste Decken, Rost, Fett- und Schmutzflecken, Wasserränder und dergl.

Kostenlose Anleitung erteilen:

**Paul Jaeger Co., Zürich**

Selnaustrasse 8

Oelfreie Grundiermittel-Gesellschaft

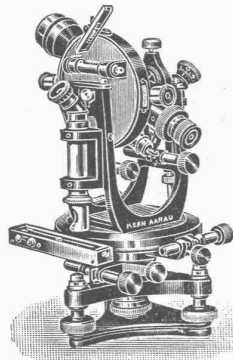
Telephon: Selmau 79.05

**Kern**  
AARAU

Gegründet  
1819

**PRÄZISIONS-  
INSTRUMENTE**

für  
Geodesie  
Astronomie  
Topographie



**KERN & CIE, A.G., AARAU**

**Gesucht**

für ein grösseres Bauobjekt, tüchtiger, erfahrener

**Bauführer**

Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre  
B. O. 5474 an Rudolf Mosse, Basel.

**Hochbautechniker.**

Gesucht für das Hochbaubureau eines grösseren Unter-nehmens ein zuverlässiger Techniker oder Bauzeichner. Berück-sichtigt wird nur sauberer, exakter Zeichner für Projekt und Werkpläne, der auch in der Aufstellung von Massauszügen bewandert ist. Absolvierte Lehrzeit und einige Jahre Bureau-praxis wird verlangt. Eintritt sofort.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre O. F. 4776 B. an Orell Füssli-Annoncen, Bern.



Inhaber und Direktoren: **A. Merk** und **Dr. Husmann.**

In 10 Jahren bereits 5 Auflagen.

Soeben erschien:

**Kleinlogel, Rahmenformeln**

Fünfte neubearbeitete Auflage

Mit 1350 Textabbildungen 1925 In Leinen geb. 19,50 RM.

Herbst 1924 erschien:

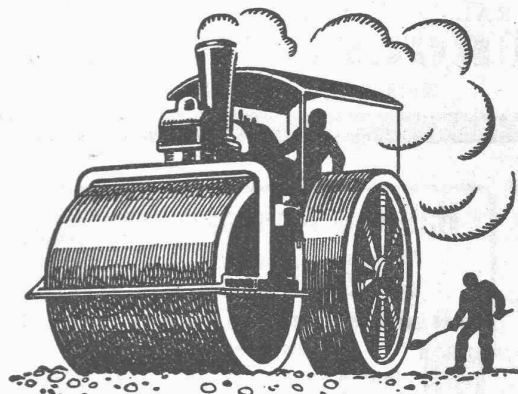
**Kleinlogel, Mehrstielige Rahmen**

Mit 909 Textabbildungen 1924 In Leinen geb. 26,— RM.

Zu beziehen durch die

Gropius'sche Buch- und Kunsthandlung  
Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin w 66, Wilhelmstraße 90

**Walzasphaltbeläge**



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-  
UNTERNEHMUNG A.G.**

**BERN**

LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 34.33

**ZÜRICH**

STEINWIESSTR. 40

TEL.: H. 4381

**LAUSANNE**

PETIT-CHÊNE. 22

TEL.: 20.28

**Architekt E.T.H.Z.** sucht Büro- od. Reiseposten in Bau-Unternehmung für In- od. Ausland.  
Offerten sub Chiffre B. F. 1511 an Rudolf Mosse, Basel.

**Bauingenieur** mit grosser Bau Erfahrung, sucht sich bei Ingenieurbureau oder Bauunternehmung aktiv zu be-teiligen. Offerten unter Chiffre Z. B. 2459 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

**Guten Verdienst**

für Vertreter die Eisenhandlungen besuchen, bei Mitnahme eines Marken-Artikels. Muster 50 gr. Offerten unter Chiffre Z. U. 2437 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**Hobelware,  
Bauholz, Schreinerbretter**  
liefert vorteilhaft

**Sägewerk Aarburg-Rothrist A.G.**

Säge-, Hobel- u. Spaltwerke, Trockenanlagen

Teleph. N° 28 **Rothrist** Teleph. N° 28



## Silvo - Platten

sind

imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoff-Platten

für

**Bau- und  
Möbel-Schreinerei**  
Alleinige Fabrikanten:  
**Eternit Niederurnen**

## KITTLÖSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



**WALTHER & MÜLLER**  
- BERN -

Junger, tüchtiger Praktikant  
auf Neubauten sucht

## Verbindung

mit Bautechniker, der für Wohn-  
häuser ideale Pläne entwirft und  
einige Wirtschaftskennntnisse be-  
sitzt zwecks Gründung eines  
Baugeschäftes. — Solche, die  
auch Einlage vermögen, wollen  
sich melden unter Chiffre Z. F.  
2482 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Kurbel- Blechtefelschere

mit 2050 mm Schnittlänge, für  
Flusseisenbleche bis einschl.  
6 mm Stärke, System **Schatz-  
Weingarten**, so gut wie neu,  
hat wegen Anschaffung eines  
stärkeren Modells preiswert ab-  
zugeben **Fr. Mommendey**, Fabrik  
gelochter Bleche, **Rapperswil.**

## Bauführer

mit Bauplatzpraxis, selbständig  
im Ausarbeiten von Werkplänen,  
Details und Kostenvoranschläge,

## sucht Stellung

auf 15. September od. 1. Oktober.  
Offert. unt. Chiffre Z. K. 2429  
befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**



## Tiefbautechniker

32jährig, mit längerer Praxis in  
Bureau und auf Bauplatz, sowie  
Vermessungsarbeiten,  
**sucht Stelle auf 1. Oktober.**  
Bescheidener Lohnanspruch. —  
Offerten unter Chiffre Q. 2596 Sn.  
an **Publicitas Solothurn.**

## Zu verkaufen: Eine Sulzer-Centrifugalpumpe No.8

15 Minutenliter bei 23 m Saug- und Druckhöhe,  
2300 Touren, 1/4 HP Kraftbedarf mit Riemen-  
scheibe 10 mm Durchmesser und dazu passendem  
Riemenspanner (Lenixapparat), so gut wie neu.  
Dasselbst ein Schieber für Stauweier ca. 80/56 cm  
Durchlassöffnung, mit Zahnstangenantrieb.

Anfragen unter OF. 4871 Z. an **Orell Füssli - Annoncen, Zürich,**  
Zürcherhof.

## Korrektion der Rietach bei Altstätten.

## Bau - Ausschreibung.

Im Auftrage der Rietachkommission wird die Ausführung  
von **Baulos IV**, umfassend die Bauarbeiten des letzten Stückes  
der Rietachkorrektur, ca. 2460 m lang, und der Korrektur  
und Einleitung des Schachenbaches, ca. 880 m lang, in den  
Gemeinden Altstätten und Eichberg gelegen, zum öffentlichen  
Wettbewerb gebracht. Die hauptsächlichsten Arbeiten sind die  
folgenden:

Aushub . . . . .	rund 88,000 m³
Fussbrett . . . . .	2,000 m
Bruchschutt in die Sohle . . . . .	1,200 m³
Kieseinfüllung als Pflasterunter- lage . . . . .	3,500 m³
Bruchsteinpflasterungen v. Sohle u. Böschungen, teils trocken, teils in Mörtel . . . . .	16,400 m³
Trockenmauerwerk . . . . .	360 m³
Berasen der Böschungen . . . . .	20,000 m³
Weganlagen . . . . .	3,200 m
Brücken und Stege . . . . .	7 Stück
Kiesfänge . . . . .	2 "

Die Akkordbedingungen und Pläne liegen bei der  
Rheinbauleitung in Rorschach, Mariabergstrasse 5 und im  
Baubureau von Herrn Ingenieur Gänssly, Bauführer der  
Rietachkorrektur, zur Einsicht auf. Die Eingabeformulare sind  
von der ersten zu beziehen.

Die Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift  
„Rietachkorrektur Baulos IV“ bis spätestens Freitag den  
11. September a. c. an die unterfertigte Bauleitung einzureichen.

Rorschach, den 25. August 1925.

A. A.: RHEINBAULEITUNG.



Für ein Ingenieurbureau in  
Hamburg wird per sofort ein  
jüngerer

## Dipl. Ingenieur

mit etwas Erfahrung in Eisen-  
hochbau gesucht. Guter Stati-  
ker und sicherer Rechner Be-  
dingung. Angebote mit Zeugnis-  
abschriften, Angabe des Eintritts,  
der Gehaltsforderung erbeten  
unter H. G. 7399 an

**Rudolf Mosse, Hamburg 1.**

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizeri-  
schen Patentes Nr. 97867 vom  
7. Januar 1921, betreffend:

„Verfahren zur Herstellung  
von Aluminium-Chlorür“,  
wünscht das Patent zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**,  
vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaber des schweizeri-  
schen Patentes No. 85279 vom  
19. August 1919, betreffend:

„Vorrichtung zum Aufwin-  
den von Lasten“,  
wünschen das Patent zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**  
vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Billig zu verkaufen:

Ein sehr gut erhaltener

## Original-Automatofen

(System Affolter-Christen No.  
IV), Heizkraft 600—700 m³.  
Anfragen sind zu richten an  
**H. Weil-Walch, Kirchberg**  
(Kt. Bern).

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizeri-  
schen Patentes No. 102085 vom  
11. Oktober 1922, betreffend:

„Apparat, um auf einer  
Fläche ausgebreitetem Ma-  
terial Wärme zuzuführen“,  
wünscht das Patent zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**  
vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Transportanlagen

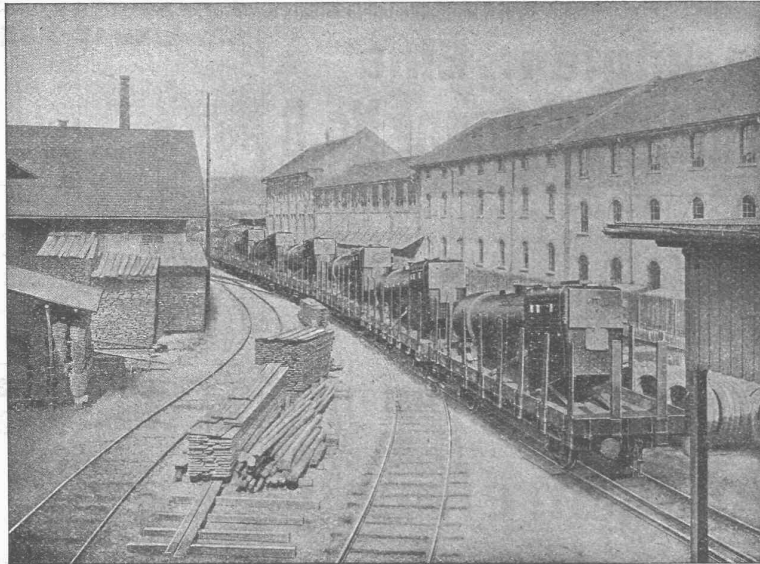
jeglicher Art erstellt vorteilhaft

## F. Wahli, Interlaken

Maschinen- und Apparatebau-  
Werkstätte.  
TELEPHON No. 6.18.



# Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur



Lokomotivkessel-Transport für Indien

## Dampfkessel- Anlagen

Ausführung von  
**Kesselschmiedearbeiten**  
jeder Art

Uebernahme von  
**REPARATUREN**

# B B C



Elektrischer Glühofen Bauart Brown Boveri  
Nutzbarer Glühraum 1800 × 500 × 300 mm

## Elektrische Glühöfen

BAUART BROWN BOVERI

(in allen Grössen)

zum Glühen, Vergüten, Anlassen usw.

Unerreicht gleichmässige Erwärmung des Einzel-  
salzes.

Stets betriebsbereit, beste Ausnützung der elek-  
trischen Energie, bedeutende Einsparnis an  
Bedienung.

Sehr geringer Platzbedarf, Möglichkeit des Platz-  
wechsels ohne Demontierung des Ofens.

**A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne